

ЗАКЛЮЧЕНИЕ ДИССЕРТАЦИОННОГО СОВЕТА ПДС 0500.006
ФЕДЕРАЛЬНОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО АВТОНОМНОГО
ОБРАЗОВАТЕЛЬНОГО УЧРЕЖДЕНИЯ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
«РОССИЙСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ ДРУЖБЫ НАРОДОВ ИМЕНИ ПАТРИСА
ЛУМУМБЫ» ПО ДИССЕРТАЦИИ НА СОИСКАНИЕ УЧЕНОЙ СТЕПЕНИ
ДОКТОРА ФИЛОЛОГИЧЕСКИХ НАУК

аттестационное дело № _____

решение диссертационного совета от 22 декабря 2023 г., протокол №51

О присуждении Мартыненко Ирине Анатольевне, гражданке Российской Федерации, ученой степени доктора филологических наук.

Диссертация «Испаноязычная топонимия мира как геолингвистическая система» по специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика в виде рукописи принята к защите 13 октября 2023 г., протокол № 39, диссертационным советом ПДС 0500.006 на базе Федерального государственного автономного образовательного учреждения высшего образования «Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы» (РУДН) (117198, г. Москва, ул. Миклухо-Маклая, д.6; приказ № 454 от 19 июля 2022 года «Об открытии диссертационного совета РУДН»).

Мартыненко Ирина Анатольевна, 1977 года рождения, в 2001 г. окончила бакалавриат, а в 2003 г. – магистратуру Российского университета дружбы народов по направлению «Лингвистика». В 2015 г. в диссертационном совете при РУДН защитила кандидатскую диссертацию на тему «Испаноязычные топонимии США: лингвопрагматический анализ» по специальности 10.02.20 – Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

С 2022 г. по 2023 гг. обучалась в докторантуре на кафедре иностранных языков филологического факультета Федерального государственного автономного образовательного учреждения высшего образования «Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы» по специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика, по которой подготовлена докторская диссертация.

В настоящее время работает в должности доцента кафедры английского языка Федерального государственного автономного образовательного учреждения высшего образования «Московский государственный

юридический университет имени О.Е. Кутафина (МГЮА)».

Научный консультант – **Чеснокова Ольга Станиславовна**, доктор филологических наук, профессор, профессор кафедры иностранных языков филологического факультета РУДН имени Патриса Лумумбы.

Официальные оппоненты:

Корнева Валентина Владимировна, гражданка РФ, доктор филологических наук (10.02.05), профессор, заведующий кафедрой романской филологии ФГБОУ ВО «Воронежский государственный университет» (г. Воронеж);

Мамонтов Александр Степанович, гражданин РФ, доктор филологических наук (10.02.19), профессор, академик РАЕН, профессор кафедры русской словесности и межкультурной коммуникации ФГБОУ ВО «Государственный институт русского языка им. А. С. Пушкина» (г. Москва);

Моисеенко Лилия Васильевна, гражданка РФ, доктор филологических наук (10.02.19), доцент, заведующий кафедрой лингвистики и профессиональной коммуникации в области права ФГБОУ ВО «Московский государственный лингвистический университет» (г. Москва);

Уразметова Александра Владимировна, гражданка РФ, доктор филологических наук (10.02.19, 10.02.04), доцент, профессор кафедры английского языка и межкультурной коммуникации факультета романо-германской филологии ФГБОУ ВО «Уфимский университет науки и технологий» (г. Уфа), –

дали положительные отзывы о диссертации.

Соискатель имеет 34 опубликованные работы по теме диссертационного исследования, в том числе 1 монографию, 9 статей, опубликованных в научных изданиях, индексируемых в международных базах Scopus и Web of Science, и 10 публикаций из перечня ВАК (РУДН). Общий объем публикаций: 14,2 п.л. Авторский вклад – 89,8%.

Основные публикации по теме диссертации:

1. Мартыненко И. А. Испаноязычные топонимы США. (Монография). Тамбов: Консалтинговая компания «Юком», 2018. 104 с.
2. Чеснокова О. С., Мартыненко И. А. Испаноязычная топонимия Филиппин: структура и прагматика// Acta Onomastica. 2019. Vol. 60. N 2. Pp. 171–185.
3. Мартыненко И. А. О целесообразности введения термина "когнитивная топонимика"// Томский журнал лингвистических и антропологических исследований. 2020. № 3 (29). С. 142–150.

4. Мартыненко И. А. Испаноязычная топонимия Ямайки: диахронический аспект// Вестник Волгоградского государственного университета. Серия 2: Языкознание. 2020. Т. 19. № 6. С. 123–133.
5. Мартыненко И. А. Испаноязычные географические имена сквозь призму критической и политической топонимики// Известия Российской академии наук. Серия географическая. 2021. Т. 85. № 5. С. 763–772.
6. Мартыненко И. А., Чеснокова О. С. Гибридные топонимы Панамы как отражение топонимического мультилингвизма // Филологические науки. Научные доклады высшей школы. 2021. № 6(2). С. 221–226.
7. Мартыненко И. А. Принципы создания англо-русского глоссария топонимической лексики // Язык и культура. 2022. № 58. С. 43–53.
8. Мартыненко И. А. Лингвоэтнографический портрет Парагвая сквозь призму испаноязычной топонимии // Этнография. 2022. № 2 (16). С. 167–190.
9. Martynenko I., Zlobina O. Integration of toponymy into digital linguistic education// AIP Conference Proceedings. Proceedings of the II International scientific conference on advances in science, engineering and digital education: (ASEDU-II 2021). 2022. P. 040034.
10. Martynenko I. A., Chesnokova O.S. Hispanic toponymy of Western Sahara: Stratigraphic and typological analysis // Training, Language and Culture. 2022. Vol. 6. No 1. P. 75-85.

На автореферат диссертации поступили положительные, не содержащие замечаний отзывы от:

– **Ларионовой Марины Владимировны**, гражданки РФ, доктора филологических наук (5.9.8), доцента, доцента кафедры испанского языка ФГАОУ ВО «Московский Государственный Институт Международных Отношений (Университет) Министерства Иностранных Дел Российской Федерации» (г. Москва);

– **Сапрыкиной Ольги Александровны**, гражданки РФ, доктора филологических наук (10.02.05), профессора, профессора кафедры иберо-романского языкознания филологического факультета ФГАОУ ВО «Московский государственный университет имени М.В. Ломоносова» (г. Москва);

– **Шмелевой Татьяны Викторовны**, гражданки РФ, доктора филологических наук (10.02.01), профессора, профессора кафедры журналистики Гуманитарного института ФГБОУ ВО «Новгородский

государственный университет имени Ярослава Мудрого» (г. Великий Новгород);

– **Мёд Наталья Григорьевны**, гражданки РФ, доктора филологических наук (10.02.05), доцента, профессора кафедры романской филологии ФГБОУ ВО «Санкт-Петербургский государственный университет» (г. Санкт-Петербург);

– **Щербак Антонины Семеновны**, гражданки РФ, доктора филологических наук (10.02.19), профессора, профессора кафедры русского языка факультета филологии и журналистики ФГБОУ ВО «Тамбовский государственный университет имени Г.Р. Державина» (г. Тамбов).

Выбор официальных оппонентов обосновывается их высокой квалификацией, наличием научных трудов и публикаций, соответствующих теме оппонируемой диссертации:

Доктор филологических наук, профессор, заведующая кафедрой романской филологии ФГБОУ ВО «Воронежский государственный университет» **Корнева Валентина Владимировна** является авторитетным специалистом в сфере испанистики, романистики, ономастики, перевода и межкультурной коммуникации, что соответствует проблематике научного исследования Мартыненко Ирины Анатольевны.

Основные публикации Корневой Валентины Владимировны по тематике диссертации:

1. **Корнева В.В.** и др. Имя собственное в национально-культурном пространстве. Иркутск: ИНИТУ, 2022. 164 с. (Монография) ISBN: 978-5-8038-1738-3
2. **Корнева В.В.** Категориальные признаки природной реалии гора и их актуализация в испанской ойконимии // Когнитивные исследования языка. 2022. № 2 (49). С. 250–255. (ВАК)
3. **Корнева В.В.** Концептуальные основы формирования испанского ономастикона // Когнитивные исследования языка. 2022. № 4 (51). С. 126–130. (ВАК)
4. **Корнева В.В.,** Долбилова Е.В. Аргументативные маркеры в испанском политическом дискурсе // Вестник Воронежского государственного университета. Серия: Лингвистика и межкультурная коммуникация. 2020. № 4. С. 87–97. DOI: 10.17308/lic.2020.4/3083 (ВАК)
5. **Корнева В.В.** Инфинитивные предложения в русском и испанском языках // Вестник Воронежского государственного университета. Серия: Лингвистика и межкультурная коммуникация. 2020. № 1. С. 51–60. DOI: 10.17308/lic.2020.1/2730 (ВАК)

Доктор филологических наук, профессор, профессор кафедры русской словесности и межкультурной коммуникации ФГБОУ ВО «Государственный институт русского языка им. А.С. Пушкина» **Мамонтов Александр Степанович** является ведущим специалистом в сфере теории языка, ономастики, лингвокультурологии, лексикографии, сравнительно-исторического, типологического и сопоставительного языкознания, что соответствует проблематике исследования Мартыненко Ирины Анатольевны.

Основные публикации доктора филологических наук, профессора Мамонтова Александра Степановича по тематике диссертации:

1. Ибрагим В.Ф., **Мамонтов А.С.** Метафоризация топонимов в русском и арабском языках: на материале российской и арабской прессы // Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Теория языка. Семиотика. Семантика. 2022. Т. 13. № 2. С. 536–553. DOI: 10.22363/2313-2299-2022-13-2-536-553 (ВАК)
2. Богуславская В.В., Будник Е.А., **Мамонтов А.С.**, Чинь Т.К.Н. Национально-ориентированная лексикография и обучение русскому как иностранному // Вопросы лексикографии. 2022. № 24. С. 5–29. DOI: 10.17223/22274200/24/1 (ВАК)
3. Кан Инань, **Мамонтов А.С.** Национально-культурная специфика наименований предметов и явлений традиционного русского быта с позиции представителя китайской лингвокультуры // Социальные и гуманитарные науки на Дальнем Востоке. 2021. Т. 18. № 1. С. 77–82. DOI: 10.31079/1992-2868-2021-18-1-77-82 (ВАК)
4. **Мамонтов А.С.**, Цэдэндоржийн Э., Богуславская В.В. Лингвострановедческий учебный словарь для монгольских граждан: специфика представления материала // Вестник Волгоградского государственного университета. Серия 2: Языкознание. 2019. Т. 18. № 1. С. 74–85. DOI: 10.15688/jvolsu2.2019.1.6 (ВАК)

Доктор филологических наук, доцент, заведующая кафедрой лингвистики и профессиональной коммуникации в области права ФГБОУ ВО «Московский государственный лингвистический университет» **Моисеенко Лилия Васильевна** – известный специалист в области испанистики, прецедентной филологии, семиотики, когнитивистики, политического дискурса, теории перевода, что соответствует проблематике исследования Мартыненко Ирины Анатольевны.

Основные публикации Моисеенко Лилии Васильевны по тематике диссертационной работы:

1. **Моисеенко Л.В.** Вариативность синтаксических структур (на материале атрибутивных словосочетаний в испанском и русском языках) // Вестник Московского государственного лингвистического университета. Гуманитарные науки. 2022. № 9 (864). С. 98–103.
2. **Моисеенко Л.В.**, Хервилья Э.К. Прецедентное пространство русского массмедийного дискурса // Русистика. 2021. Т. 19. № 4. С. 453–465.
3. **Моисеенко Л.В.** Прецедентность в лингвокогнитивном ракурсе (на примере медиатекста). Воронеж: Научная книга, 2021. 320 с. (Монография) ISBN: 978-5-4446-1560-7
4. **Моисеенко Л.В.**, Ускова Т.В., Думина Е.В., Викулина М.А. Особенности осетинского билингвизма // Вестник Московского государственного лингвистического университета. Гуманитарные науки. 2020. № 13 (842). С. 90–101.
5. **Моисеенко Л.В.** Популистский политический дискурс: диагностические признаки и лингвокогнитивные приемы создания // Вестник Волгоградского государственного университета. Серия 2: Языкознание. 2019. Т. 18. № 2. С. 105–117.

Доктор филологических наук, доцент, профессор кафедры английского языка и межкультурной коммуникации факультета романо-германской филологии ФГБОУ ВО «Уфимский университет науки и технологий» **Уразметова Александра Владимировна** – признанный специалист в области топонимики, лингвокультурологии, когнитивной лингвистики, межкультурной коммуникации и теории перевода, что соответствует проблематике исследования Мартыненко Ирины Анатольевны.

Основные публикации Уразметовой Александры Владимировны по тематике диссертации:

1. **Уразметова А.В.** Аксиологический аспект топонимической лексики // Вопросы когнитивной лингвистики. 2022. № 2. С. 138–144. DOI: 10.20916/1812-3228-2022-2-138-144 (ВАК)
2. **Уразметова А.В.** Топонимическая система Великобритании: первичная и вторичная номинация. Санкт-Петербург: Сциентиа, 2022. 172 с. (Монография) ISBN: 978-5-6048667-3-3
3. **Уразметова А.В.** Символика колоронимов "белый" и "черный" в топонимических названиях английского языка // Вопросы когнитивной лингвистики. 2019. № 2. С. 123–127. DOI: 10.20916/1812-3228-2019-2-123-127 (ВАК)

4. Нафикова Р.К., Уразметова А.В. Зоотопонимическая лексика США // Казанская наука. 2019. № 1. С. 84–86. (ВАК)

Диссертационный совет отмечает, что на основании выполненных соискателем исследований:

– впервые на единых теоретических основаниях систематизированы испаноязычные топонимы Аргентины, Перу, Венесуэлы, Панамы, Парагвая, Ямайки, Западной Сахары, Экваториальной Гвинеи, Фолклендских, Марианских, Багамских и Филиппинских островов и содержащаяся в них историко-культурная информация;

– разработана и предложена единая типология испаноязычных топонимов в различных частях света, представлена их систематизация по степени связи с мотивирующими их аутентичными испанскими лексемами, что позволило представить их как геолингвистическую систему;

– на высоком научном уровне установлена специфика появления и современного функционирования топонимов-гибридов в различных регионах мира, систематизированы гибридные топонимы, отражающие языковые контакты, таким образом, разработана типология языковых контактов в топонимии с испанским лингвокультурным кодом;

– выявлены тенденции именования и переименования географических объектов в испаноязычной части мира;

– впервые даны определения понятиям «геолингвистическая система», «когнитивный топоним», «когнитивная топонимика», «политическая топонимика», «критическая топонимика» и др.;

– введены в научный оборот новые терминологические единицы: «военный топоним», «трансформированный топоним» для обозначения лексико-семантической специфики геоимен; «адаптивная аберрация» для обозначения ошибок при их адаптации, «эдафорим» для обозначения оттопонимического глагола;

– рассмотрены и предложены эквиваленты в процессе перевода топонимических терминов, принятых в западной научной традиции;

– доказано, что примененный автором интегральный подход отличается полипарадигмальностью и позволяет обеспечить целостное представление об испаноязычной топонимии мира как о геолингвистической системе;

– дан старт новым системным исследованиям в ономастике.

Теоретическая значимость диссертации состоит в разработке системных связей испаноязычной топонимии мира, интерпретации

лингвопрагматической и лингвогеографической парадигм испаноязычной топонимии мира как формы репрезентации культурно-исторического опыта, в углублении понимания лингвокультурной ситуации государств, в формировании топонимии которых участвуют не только автохтонные топонимы различного генезиса, но и испаноязычные наименования. Диссертация представляет собой первый опыт комплексного исследования испаноязычных геономаций, тем самым она вносит вклад в теоретическую, прикладную и сравнительно-сопоставительную лингвистику, романское языкознание, теорию и практику перевода, теорию межкультурной коммуникации, контактную вариантологию, миграциологию, теорию языка, сравнительно-сопоставительное языкознание.

Результаты исследования имеют **практическую значимость**, как для производства, так и для учебного процесса. В частности, практическая значимость заключается в возможности использования отобранного и систематизированного в диссертации языкового материала при подготовке теоретических и практических курсов по теории языка, романской филологии, общему языкознанию, лексикологии, лингвопрагматике, лингвокультурологии, лингвострановедению, для лексикографической и переводческой практики.

Личный вклад диссертанта заключается в непосредственном участии на каждом этапе работы, которая началась с замысла научного исследования и завершилась итоговой реализацией в виде диссертации, в научно-исследовательской разработке собственных научно значимых идей, в выполненных лично автором сборе и анализе материала, обобщении знания об испаноязычной топонимии мира, представленных результатах проверки выдвинутой гипотезы и полученных в ходе исследования результатов и выводов, личном участии в апробации результатов исследования, выполненной лично автором подготовке основных публикаций по представленной работе, а также в изложении тщательно обоснованной позиции исследователя, которая подчеркнута доказательной базой и конкретизирована.

При проведении тайного голосования диссертационный совет в количестве 15 человек, из них 5 докторов наук по специальности рассматриваемой диссертации, участвовавших в заседании, из 19 человек, входящих в состав совета, проголосовали: за – 15, против – нет, недействительных бюллетеней – нет.

На заседании 22.12.2023 (протокол № 51) диссертационный совет принял решение присудить Мартыненко Ирине Анатольевне ученую степень доктора филологических наук.

Заключение диссертационного совета подготовлено доктором филологических наук, доцентом, профессором кафедры германо-романских языков и методики их преподавания Государственного социально-гуманитарного университета (г. Коломна, МО) Ахреновой Натальей Александровной; доктором филологических наук, доцентом, профессором кафедры теории и практики иностранных языков Института иностранных языков РУДН Волковой Яной Александровной; доктором филологических наук, доцентом, профессором кафедры русского языка и лингвокультурологии Института русского языка РУДН Скнаревым Дмитрием Сергеевичем.

Председательствующий на заседании –
Заместитель председателя
диссертационного совета ПДС 0500.006,
доктор филологических наук, профессор

 Малюга Е.Н.

Ученый секретарь
диссертационного совета ПДС 0500.006
кандидат филологических наук, доцент



 Микова С.С.

22 декабря 2023 г.